

Label printer

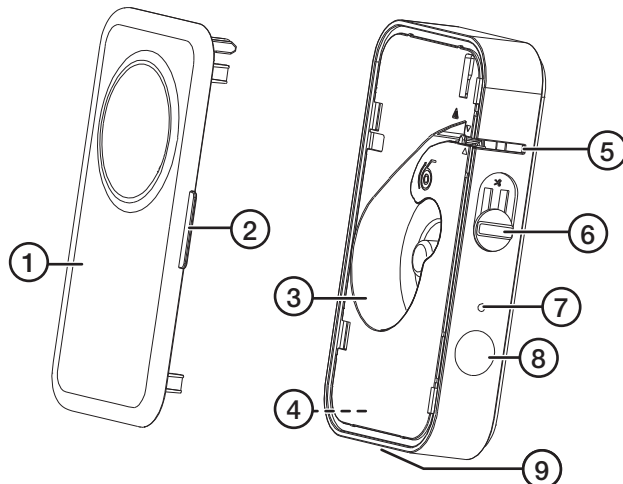
Art.no 44-5657 Model D35

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team.

Safety

- Never expose the product to high temperatures, dusty environments, powerful vibration, heavy impacts, humidity or moisture.
- Keep the product away from water and other liquids.
- Do not expose the product to continuous sunlight or put it near naked flames.
- Never attempt to take the product apart or modify it in any way.
- Never leave the product charging for long periods when it is not in use. Do not charge the product during thunderstorms.

Product description

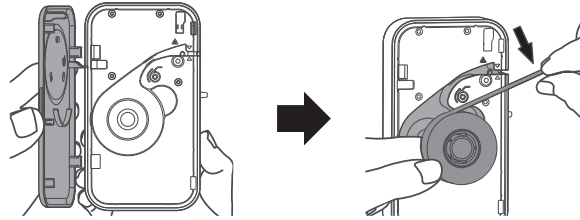


- | | |
|-----------------------|------------------|
| 1. Cover | 6. Paper cutter |
| 2. Cover opening tab | 7. LED indicator |
| 3. Paper compartment | 8. On/Off switch |
| 4. Wrist strap holder | 9. USB-C port |
| 5. Paper outlet | |

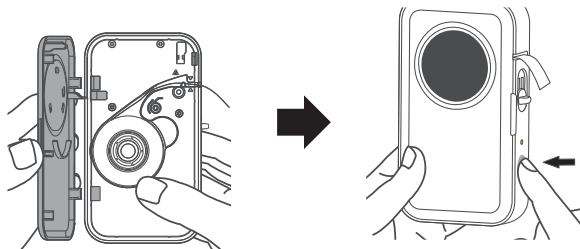
Using the product

Inserting a label roll

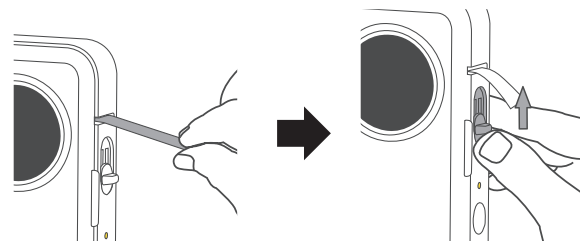
A label roll must be inserted before the printer can be used.



1. Grasp the cover opening tab (2) and lift the cover to open it.
2. Place the paper roll in the paper compartment with the printing side facing upwards and pull out approx. 5 mm.



3. Align the cover tabs to the grooves and close the cover.
4. Hold the on/off switch (8) for 2 seconds to turn the printer on.



5. Press the on/off switch once to identify the label position. The printer will feed a small piece of the label.
6. Slide the paper cutter (6) upwards to cut the label.

On/off switch

- Hold the on/off switch for 2 seconds to turn the printer ON or OFF.
- Press the on/off switch to feed one label.
- Double-press the on/off switch to print a test label.

LED indicator

- Green light - normal status
- Green light flashes slowly - charging with the power on.
- Green light flashes quickly - charging with the power off.
- Red light - Error (no paper, cover is opened, high temp. etc.)
- Red light flashes slowly - 10 % battery
- Red light flashes quickly - 5 % battery

Printouts


All printouts can be managed using the *Print Master* app.

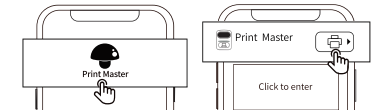
Downloading the app

There are two ways of downloading the app. Either go to the App Store/Google Play and search for *Print Master* or scan the QR code to go directly to the App Store/Google Play. Download and install the app.



Connecting to the printer

Open the app and tap  to connect to the printer.



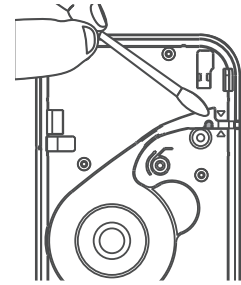
Then select the type of label that is installed in the printer. Either enter the label measurements manually or scan the QR code on the label box. The label will then be created in the app. As well as entering the text you want, there are options for symbols, frames, QR codes, photos etc.

Troubleshooting

Problem	Solution
The cover won't close.	Make sure that the cover tabs are correctly aligned with the grooves and the paper is correctly installed.
The printer does not detect the paper that is installed.	Check that the paper is correctly installed (see the <i>Inserting a label roll</i> section).
The printer will not switch on.	The battery might be flat. Charge the printer.
The printer shuts itself off.	- Check whether the printer needs charging.
The printer will not charge.	- Make sure that there is power at the socket. - Charge the printer for at least 30 minutes. - Check the specification of the USB charger.
The paper is blank after printing.	- Check that the paper is correctly installed with the right side facing outwards. - Make sure that the correct type of label is selected.
The print is blurred.	- Check that all the packaging material has been removed from the paper. - Check that the paper is not dirty. - Clean the printer head following the instructions in the <i>Care and maintenance</i> section.
Some of the print is missing.	- Clean the printer head. - Make sure that the correct type of label is selected. - Check that the paper is correctly installed.
The paper feed does not work properly.	- Clean the printer head and check that it's not sticky.
The printer does not respond to the app.	Make sure that only one smartphone is connected to the printer. If more than one phone is connected, disconnect one of them and try again.

Cleaning and maintenance

Clean the printer head with a cotton bud, slightly moistened with isopropyl alcohol, if the print quality is poor.



Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



Specifications

Printer type	Thermal
Max. label width	15 mm
Max. print width	6–12 mm
Resolution	203 dpi
Lifelong printer head	50 km
Connection	Bluetooth/USB-C
Input	5 VDC, 2A
Dimensions	135 x 79,6 x 29,2 mm

Etikettskrivare

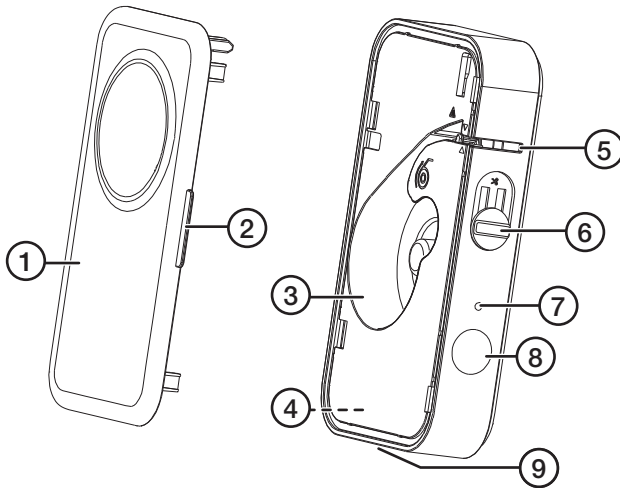
Art.nr 44-5657 Modell D35

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Utsätt aldrig produkten för höga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer, hårda stötar, fukt eller väta.
- Håll undan produkten från vatten och annan vätska.
- Placera inte produkten i ihållande solljus eller i närheten av öppen eld.
- Försök inte ta isär eller modifiera produkten på något sätt.
- Låt inte produkten vara på laddning under en längre period när den inte används. Avbryt laddningen vid åskväder.

Produktbeskrivning

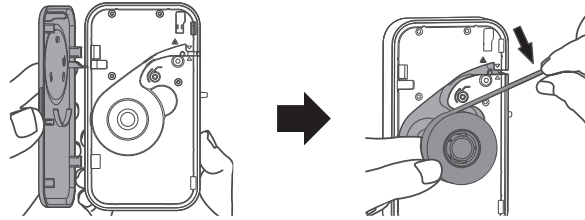


- | | |
|----------------------------|------------------|
| 1. Lock | 6. Knivreglage |
| 2. Locköppning | 7. LED-indikator |
| 3. Pappersfack | 8. Strömbrytare |
| 4. Hållare för handledsrem | 9. USB-C ingång |
| 5. Pappersutlopp | |

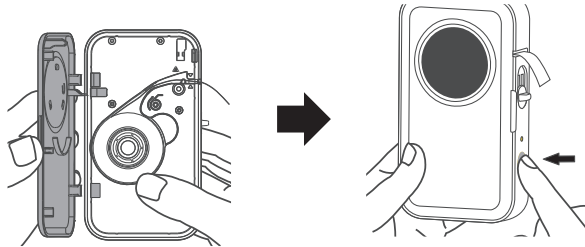
Användning

Montera etikettrulle

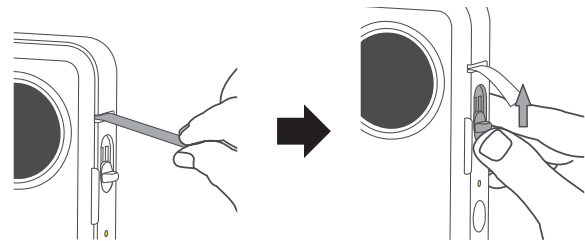
Innan skrivaren kan användas måste en etikettrulle monteras.



1. Ta tag i locköppningen (2) och lyft locket för att öppna det.
2. Placera papperskassetten i pappersfacket med trycksidan uppåt och dra ut ca 5 mm av rullen.



3. Passa i locket klackar i dess avsedda spår och tryck tillbaka locket.
4. Starta skrivaren genom att hålla in strömbrytaren (8) i 2 sek.



5. Tryck en gång på strömbrytaren för att identifiera etikettens position. En bit av rullen kommer att matas ut.
6. För knivreglaget (6) uppåt för att skära av papperet.

Strömbrytaren

- Håll in strömbrytaren i 2 sek. för att starta eller stänga av skrivaren.
- Tryck på strömbrytaren för att mata fram en etikett.
- Dubbeltryck på strömbrytaren för att skriva ut en testsida.

LED-indikator

- Grönt ljus - normal status
- Långsamt blinkande grönt ljus - laddning pågår med strömmen på.
- Snabbt blinkande grönt ljus - laddning pågår med strömmen av.
- Rött ljus - Fel (papper saknas, locket är öppet, temperaturen för hög etc.)
- Långsamt blinkande rött ljus - 10 % batteri kvar
- Snabbt blinkande rött ljus - 5 % batteri kvar.

Utskrift

Alla utskrifter sköts via appen *Print Master*.

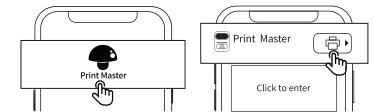
Ladda ner appen

Appen går att hitta på två olika sätt. Gå antingen till App Store/Google Play och sök efter *Print Master*, eller skanna QR-koden bredvid för att komma direkt till App Store/Google Play. Ladda ner och installera appen.



Anslut till skrivaren

Öppna appen och klicka



på  för att ansluta till skrivaren.

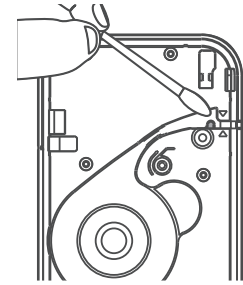
Välj sedan vilket typ av etikett som är installerad i skrivaren. Antingen anges måtten på etiketterna manuellt eller så scannas QR koden på kartongen till etiketten. Den önskade etiketten skapas sedan i appen. Förutom att lägga in önskad text finns val för olika symboler, ramar, QR-koder, bilder etc.

Felsökning

Problem	Lösning
Det går inte att stänga locket.	Kontrollera att lockets klackar sitter i rätt spår och att etiketten är korrekt monterad.
Skrivaren känner inte av det installerade pappret.	Kontrollera att pappret är korrekt installerat (se avsnittet <i>Montera etikettrulle</i>).
Skrivaren startar inte.	Batteriet kan vara urladdat. Ladda skrivaren.
Skrivaren stänger av sig själv.	- Kontrollera att skrivaren inte behöver laddas.
Skrivaren tar inte laddning.	- Kontrollera att det finns ström i uttaget. - Ladda i minst 30 min. - Kontrollera USB-laddarens specifikation.
Pappret är blankt efter utskrift.	- Kontrollera att pappret är installerat med rätt sida utåt. - Kontrollera att rätt typ av etikett är vald.
Utskriften är suddig.	- Kontrollera att allt förpackningsmaterial är borttaget från pappret. - Kontrollera att pappret inte är smutsigt. - Rengör skrivarhuvudet enligt avsnittet <i>Skötsel och Underhåll</i> .
Delar av utskriften saknas.	- Rengör skrivarhuvudet. - Kontrollera att rätt typ av etikett är vald. - Kontrollera att pappret är korrekt installerat.
Pappersmatningen fungerar inte som den ska.	- Rengör skrivarhuvudet och kontrollera att det inte är klistrigt.
Skrivaren svarar inte på appen.	Kontrollera att bara en telefon är ansluten till skrivaren. Om fler än en telefon är ansluten, koppla ifrån en av dom och försök igen.

Skötsel och underhåll

Rengör skrivarhuvudet med en tops, lätt fuktad med isopropylalkohol (isopropanol), om utskriftskvaliteten upplevs som försämrad.



Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Skrivartyp	Termisk
Max etiketbredd	15 mm
Max skrivbredd	6 - 12 mm
Upplösning	203 dpi
Livslängd skrivarhuvud	50 km
Anslutning	Bluetooth/USB-C
Input	5 VDC, 2A
Mått	135 x 79,6 x 29,2 mm

Etikettskriver

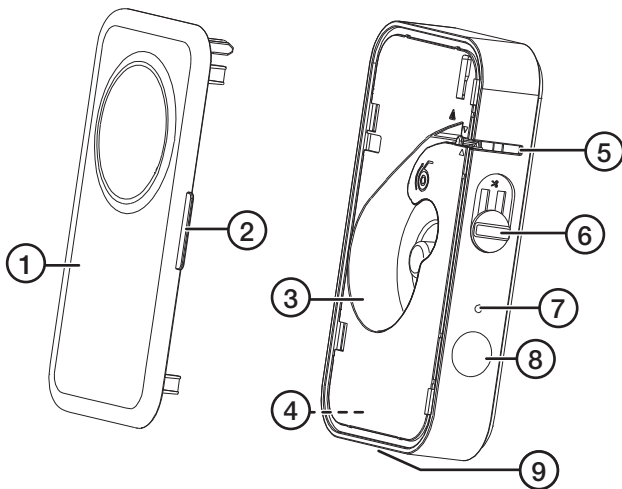
Art.nr 44-5657 Modell D35

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, støvete omgivelser, sterke vibrasjoner, harde støt, fukt eller væske.
- Produktet må holdes unna vann og andre væsker.
- Plasser ikke produktet i vedvarende sollys eller nær åpen ild.
- Produktet må ikke åpnes, modifiseres eller endres på.
- Ikke la produktet stå til lading over tid når det ikke er i bruk. Avbryt ladingen ved tordenvær.

Produktbeskrivelse

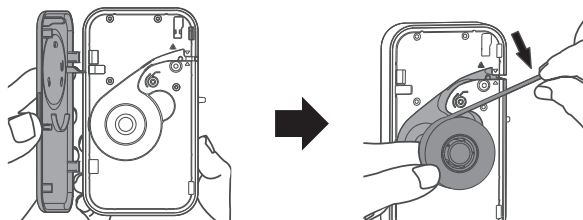


- | | |
|-----------------------------|------------------|
| 1. Lokk | 6. Papirkutter |
| 2. Lokkåpning | 7. LED-indikator |
| 3. Papirholder | 8. Strømbryter |
| 4. Holder for håndleddsreim | 9. USB-C-inngang |
| 5. Papirutløp | |

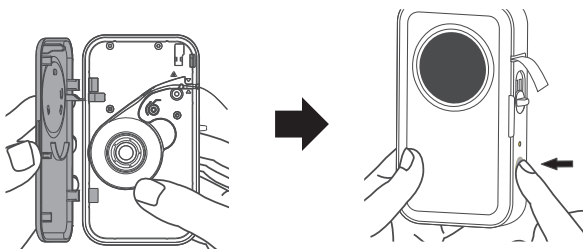
Bruk

Monter etikettrull

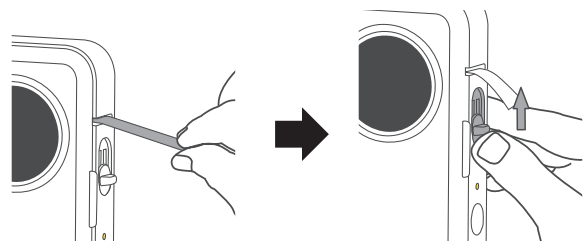
Før skriveren kan brukes, må en etikettrull monteres.



1. Ta tak i lokkåpningen (2) og løft lokket for å åpne det.
2. Plasser papirkassetten på papirholderen med utskriftssiden opp, og trekk ut ca. 5 mm av rullen.



3. Sett tappene på dekselet inn i sporet og trykk på plass lokket.
4. Slå på skriveren ved å holde strømbryteren (8) inne i 2 sekunder.



5. Trykk én gang på strømbryteren for å identifisere etikettens posisjon. Litt av rullen mates ut.
6. Beveg papirkutteren (6) oppover for å kutte papiret.

Strømbryter

- Trykk og hold inne strømbryteren i 2 sekunder for å skru skriveren av eller på.
- Trykk på strømbryteren for å mate frem en etikett.
- Dobbelttrykk på strømbryteren for å skrive ut en testside.

LED-indikator

- Grønt lys - normal status
- Grønt lys som blinker sakte - lading pågår med strømmen på.
- Raskt blinkende grønt lys - lading pågår med strømmen slått av.
- Rødt lys - feil (papir mangler, lokket er åpent, temperaturen er for høy osv.).
- Langsamt blinkende rødt lys - 10 % batteri igjen.
- Raskt blinkende rødt lys - 5 % batteri igjen.

Utskrift

Alle utskrifter håndteres via appen *Print Master*.

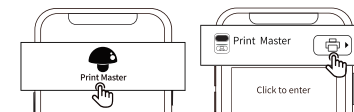
Last ned appen

Man kan finne appen på to ulike måter. Gå enten til App Store/Google Play og søk etter *Print Master*, eller skann QR-koden ved siden av for å komme direkte til App Store/Google Play. Last ned og installer appen.



Koble til skriveren

Åpne appen og klikk på  for å koble til skriveren. Velg deretter hvilken type



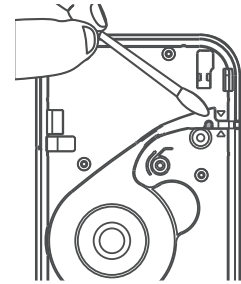
etikett som er installert i skriveren. Enten oppgis målene for etikettene manuelt eller så scannes QR-koden på esken til etikettene. Den ønskede etiketten opprettes deretter i appen. I tillegg til å legge inn ønsket tekst, er det alternativer for ulike symboler, rammer, QR-koder, bilder og mer.

Feilsøking

Problem	Løsning
Det er ikke mulig å lukke lokket.	Kontroller at tappene på lokket er i riktig spor og at etiketten er montert på riktig måte.
Skriveren registrerer ikke det installerte papiret.	Kontroller at papiret er korrekt installert (se avsnittet <i>Monter etikettrull</i>).
Skriveren starter ikke.	Batteriet kan være utladet. Lad skriveren.
Skriveren slår seg av.	- Kontroller at skriveren ikke trenger lading.
Skriveren lader ikke.	- Kontroller at det er strøm i stikkontakten. - Lad i minst 30 minutter. - Kontroller USB-laderens spesifisering.
Papiret er blankt etter utskrift.	- Kontroller at papiret er installert med riktig side vendt utover. - Kontroller at riktig type etikett er valgt.
Utskriften er uklar.	- Kontroller at all emballasje er fjernet fra papiret. - Kontroller at papiret ikke er skittent. - Rengjør skriverhodet som beskrevet i avsnittet <i>Vedlikehold</i> .
Deler av utskriften mangler.	- Rengjør skriverhodet. - Kontroller at riktig type etikett er valgt. - Kontroller at papiret er riktig installert.
Papirmatingen fungerer ikke som den skal.	- Rengjør skriverhodet og kontroller at det ikke er klissete.
Skriveren reagerer ikke på appen.	Kontroller at bare én mobil er koblet til skriveren. Hvis det er tilkoblet mer enn én mobil, koble fra en av mobilene og forsøk igjen.

Vedlikehold

Rengjør skriverhodet med en bomullspinne, lett fuktet med isopropylalkohol (isopropanol), hvis utskriftskvaliteten oppleves som dårlig.



Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



Spesifikasjoner

Skrivertype	Termisk
Maks etikettstørrelse	15 mm
Maks skrivebredde	6 - 12 mm
Oppløsning	203 dpi
Levetid skriverhode	50 km
Tilkobling	Bluetooth/USB-C
Input	5 VDC, 2A
Mål	135 x 79,6 x 29,2 mm

Etikettitulostin

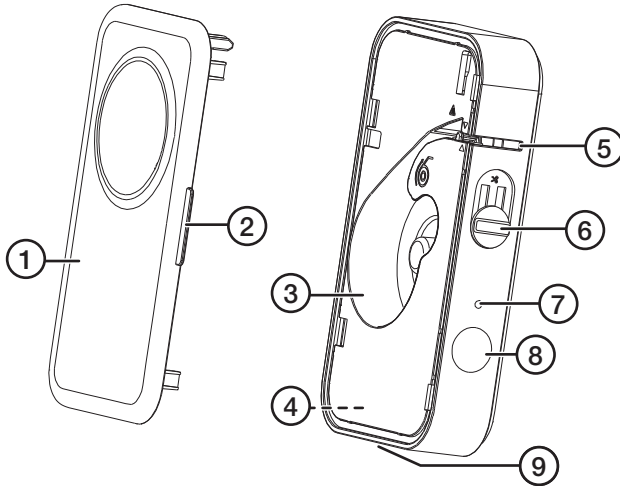
Tuotenro 44-5657 Malli D35

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Älä altista tuotetta korkeille lämpötiloille, pölylle, tärinälle, koviille iskuille tai kosteudelle.
- Älä altista tuotetta vedelle tai muille nesteille.
- Älä sijoita tuotetta aurinkoiseen paikkaan tai avotulen läheisyyteen.
- Älä pura tai muuta tuotetta millään tavalla.
- Älä pidä tuotetta pitkään latauksessa, kun sitä ei käytetä. Älä lataa tuotetta ukkosella.

Tuotekuvaus

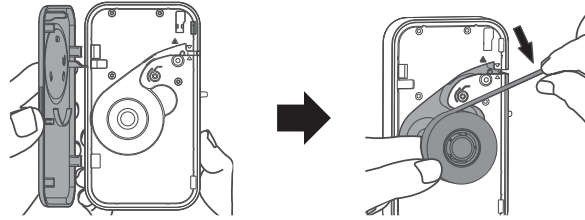


- | | |
|-------------------------------|-------------------|
| 1. Kansi | 6. Leikkurin vipu |
| 2. Kannen lukitus | 7. LED-merkkivalo |
| 3. Etikettirullan lokero | 8. Virtakytkin |
| 4. Rannehihnan kiinnityskohta | 9. USB-C-liitäntä |
| 5. Paperin ulostuloaukko | |

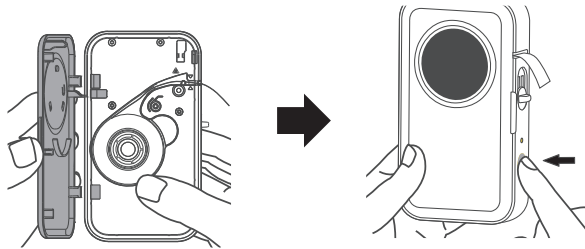
Käyttö

Etikettirullan asentaminen

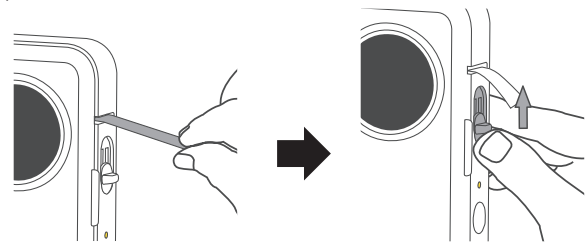
Etikettirulla on asennettava ennen etikettitulostimen käytön aloittamista.



1. Tartu kannen lukitusaukkoon (2) ja nosta kantta avataksesi sen.
2. Aseta etikettirulla lokeroon tulostuspuoli ylöspäin ja vedä noin 5 mm rullasta ulos.



3. Aseta kielekkeet niille varattuihin aukkoihin ja paina kansi takaisin paikalleen.
4. Kytke tulostin päälle pitämällä virtakytkintä (8) painettuna 2 sekunnin ajan.



5. Paina virtakytkintä kerran etiketin sijainnin tunnistamiseksi. Tulostin syöttää etikettipaperia ulos.
6. Leikkaa paperi siirtämällä leikkurin vipua (6) ylöspäin.

Virtakytkin

- Kytke tulostin päälle tai pois päältä painamalla virtapainiketta ja pitämällä sitä painettuna 2 sekunnin ajan.
- Paina kerran virtapainiketta, jotta saat etiketin näkyviin.
- Tulosta testisivu painamalla virtapainiketta kahdesti.

LED-merkkivalo

- Vihreä valo - normaali tila
- Hitaasti vilkkuva vihreä valo - lataus käynnissä, kun virta päällä.
- Vihreä valo vilkkuu nopeasti - lataus, kun virta on katkaistu.
- Punainen valo - Virhe (paperi puuttuu, kansi auki, liian korkea lämpötila jne.).
- Punainen valo vilkkuu hitaasti - 10 % akkua jäljellä
- Punainen valo vilkkuu nopeasti - 5 % akkua jäljellä

Tulostaminen


Kaikki tulostus hoidetaan *Print Master*-sovelluksen kautta.

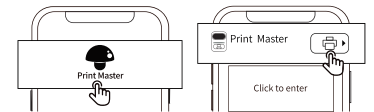
Lataa sovellus

Sovelluksen voi löytää kahdella eri tavalla. Mene joko App Store/Google Play -sovelluskauppaan ja etsi *Print Master*, tai skanna QR-koodi vieressä oleva QR-koodi päästäksesi suoraan App Store/Google Play -sovelluskauppaan. Lataa ja asenna sovellus.



Liitä tulostimeen

Liitä tulostin avaamalla sovellus ja napsauttamalla .



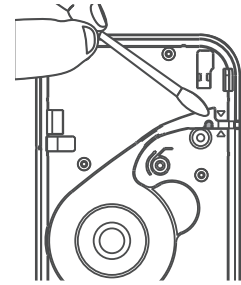
Valitse seuraavaksi tulostimeen asennettu etikettilaji. Etikettien koon voi ilmoittaa joko manuaalisesti tai skannaamalla etikettilaatikon QR-koodi. Haluttu etiketti luodaan sovelluksessa. Tekstin lisäksi löytyy erilaisia symboleja, kehyksiä, QR-koodeja, kuvia ym.

Vianetsintä

Ongelma	Ratkaisu
Kannen sulkeminen ei onnistu.	Tarkista, että kannen kielekkeet ovat oikeassa urassa ja että etikettirulla on asennettu oikein.
Tulostin ei havaitse asennettua paperia.	Tarkasta, että paperi on asennettu oikein (katso luku <i>Etikettirullan asentaminen</i>).
Tulostin ei käynnisty.	Akku saattaa olla tyhjä. Lataa tulostin.
Tulostin sammuu itsestään.	- Varmista, tarvitseeko tulostinta ladata.
Tulostimen lataus ei käynnisty.	- Varmista, että pistorasiassa on virtaa. - Lataa vähintään 30 min. - Tarkista USB-laturin tiedot.
Paperi on tyhjä tulostuksen jäljiltä.	- Tarkista, että paperi on asetettu oikein päin. - Varmista, että oikea etiketti on valittuna.
Tulostusjälki on epäselvä.	- Varmista, että paperista on poistettu kaikki pakkausmateriaali. - Varmista, että paperi ei ole likaista. - Puhdista tulostinpää kappaleen <i>Huolto ja ylläpito</i> ohjeiden mukaisesti.
Tulosteesta puuttuu osia.	- Puhdista tulostuspää. - Varmista, että oikea etiketti on valittuna. - Varmista, että paperi on asetettu kunnolla.
Paperinsyöttö ei toimi kunnolla.	- Puhdista tulostuspää ja syöttörulla, että ne eivät ole tahmeita.
Tulostin ei käynnisty sovelluksessa.	Tarkista, että ainoastaan yksi puhelin on liitetty tulostimeen. Jos tulostimeen on liitetty useampi puhelin, katkaise liitetty yhteys ja yritä uudelleen.

Huolto ja kunnossapito

Puhdista tulostuspää vanupuikolla, joka on kostutettu alkoholissa (isopropanoli), jos tulostuslaatu on heikentynyt.



Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Tulostimen tyyppi	Terminen
Etiketin suurin koko	15 mm
Suurin tulostusleveys	6 - 12 mm
Erottelukyky	203 dpi
Tulostuspään käyttöpituus	50 km
Liitäntä	Bluetooth/USB-C
Tulo	5 VDC, 2A
Mitat	135 x 79,6 x 29,2 mm